

Bù Đóp, ngày 17 tháng 01 năm 2018

Số: **03/2018/HSST-QĐ**

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÙ ĐÓP, TỈNH BÌNH PHƯỚC

Căn cứ vào các điều 45, 277 và 282 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2017/HSST ngày 20 tháng 11 năm 2017;

Xét thấy: Bị cáo Nguyễn Tấn N gây thương tích cho Lê Văn L, sinh năm: 1981; Trú tại: Thôn 5, xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước với tỷ lệ thương tật là 03% (theo bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 229/GDPY ngày 26/7/2017 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Bình Dương) và vụ án được khởi tố theo yêu cầu của người bị hại Lê Văn Lượng (theo đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự đề ngày 05/06/2017); Bị cáo bị viện kiểm sát nhân dân huyện Bù Đóp truy tố về tội: “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự.

Ngày 18/12/2017, người bị hại ông Lê Văn L có đơn xin rút yêu cầu khởi tố vụ án hình sự đối với bị cáo Nguyễn Tấn Nam; việc rút yêu cầu của ông Lượng là hoàn toàn tự nguyện, không bị ai ép buộc.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: **10/2017/HSST** ngày 30 tháng 11 năm 2017; đối với bị cáo:

NGUYỄN TẤN N; sinh năm: 1983;

HKTT: Ấp 5, xã H, huyện B, tỉnh Bình Phước.

Nghề nghiệp: Làm Nông.

Họ tên cha: Nguyễn Văn C, sinh năm: 1954, họ tên mẹ: Nguyễn Thị T, sinh năm: 1958;

Bị cáo bị viện kiểm sát nhân dân huyện Bù Đốp truy tố về tội: “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự.

2. Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo quyết định này trong thời hạn 07(bảy) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết công khai.

3. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án:

Về quyền yêu cầu khởi tố vụ án: Người bị hại đã rút đơn yêu cầu khởi tố thì không có quyền yêu cầu lại, trừ trường hợp rút yêu cầu do bị ép buộc, cưỡng bức.

Về xử lý trách nhiệm hành chính: Giao hồ sơ cho Công an huyện Bù Đốp xử hành vi của Nguyễn Tấn Nam theo Luật xử lý vi phạm hành chính.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016: Do người bị hại ông Lê Văn L rút yêu cầu khởi tố vụ án nên phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKS nhân dân huyện Bù Đốp;
- Công an huyện Bù Đốp;
- TAND tỉnh Bình Phước;
- Bị can;
- Người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trương Thị Việt Nga